

●令和3年度 栃木県要約筆記者養成講習会 受講者を募集します

耳の聞こえにくい方に文字で情報保障を行う要約筆記者の資格取得を目指します。

【日 時】5月8日～12月中旬 毎週土曜日（全29回程度）を予定
 13:00～最長17:00 詳細は後日お知らせします。

【主会場】とちぎ福祉プラザ（宇都宮市若草1-10-6）

【対 象】

- (1) 栃木県要約筆記者認定試験を受験し、合格後、要約筆記者として活動する意思のある方
- (2) 通訳者として活動するため、聞こえに支障のない方
- (3) パソコンコースはパソコンを持参し（Windows8以降）、操作に慣れ、タッチタイピングができる方

【定 員】手書きコース 15名 / パソコンコース 15名

【参加費】無料（テキスト代は実費負担）

【申込方法】

申込書に必要事項を記入し、FAX・郵送・来所にてお申し込みください。

※申込書は当センターHPからダウンロードできます。

【申込締切】4月10日（土） 必着

☆受講決定者には4月17日（土）13:00から、

オリエンテーションを実施する予定です。詳細は申込締切後にお知らせします。



▲難聴者にノートテイク



▲パソコンで協力して入力します



◀QRコード
 情報センターHP

●第4回手話通訳者・要約筆記者指定研修会(合同)を実施しました(2月28日)



▲対面、オンラインそれぞれで通訳演習（写真は手話通訳の様子）

講師にとちぎ市民協働研究会の土崎氏をお招きし、オンライン会議用ソフト「Zoom」の使い方講座とその通訳演習を実施しました。会場33名、自宅からZoomを使用して55名の通訳者が参加しました。IT分野の専門用語の手話表現や要約筆記での表記の統一方法などを確認するとともに、オンラインでの通訳でどのような配慮が必要か体験することができました。

初めてZoomを使う自宅参加者も多い中で、大きな一歩を踏み出せました。今後も遠隔通訳の実用化に向け、研修の機会を増やしてまいります。

●令和3年度 栃木県手話通訳者養成講習会 受講者を募集します

【日程表】

主 会 場	課 程	期 間	日	時
〔県央会場〕 とちぎ福祉プラザ (宇都宮市若草 1-10-6)	手話通訳Ⅰ	5月～3月	毎週土曜日	10:00～12:00
	手話通訳Ⅱ	5月～2月	毎週土曜日	10:00～12:00
	手話通訳Ⅲ (曜日を選択)	5月～8月	毎週木曜日	10:00～12:00
	毎週土曜日		10:00～12:00	
〔県南会場〕 栃木市栃木保健福祉センター (栃木市今泉町 2-1-40)	手話通訳Ⅰ	5月～3月	毎週木曜日	10:00～12:00
	手話通訳Ⅱ	5月～2月	毎週木曜日	13:00～15:00
〔県北会場〕 那須塩原市健康長寿センター (那須塩原市南郷屋 5-163)	手話通訳Ⅰ	5月～3月	毎週水曜日	10:00～12:00
	手話通訳Ⅱ	5月～2月	毎週水曜日	13:00～15:00

【対 象】

〔手話通訳Ⅰ〕 次の①②のいずれかに該当する方

- ①手話奉仕員養成講習会修了者
- ②手話検定2級以上の方

〔手話通訳Ⅱ〕 令和2年度までの手話通訳Ⅰ修了者

〔手話通訳Ⅲ〕 令和2年度までの手話通訳Ⅱ修了者

※すでに修了している課程は受講不可

【参加費】 無料（ただし、テキスト代は実費負担）

【定 員】 各講座 30名

【申込方法】 申込書に必要事項を記入し、FAX・郵送・来所にてお申し込みください。

※申込書は当センターHPからダウンロードできます。

【申込締切】 4月20日（火） 必着

【その他】 入講試験を実施します。詳細は申込締切後にお知らせします。



▲ろう者の手話を見て通訳の勉強中

●情報センター利用状況（1月末まで）

●手話通訳者・要約筆記者派遣状況

		団体派遣	斡旋	市町派遣	県外派遣
手話通訳	11月	3件 5人	32件 70人	43件 52人	1件 1人
	12月	5件 12人	35件 71人	34件 39人	4件 4人
	1月	6件 12人	48件 122人	28件 30人	1件 1人
要約筆記者	11月	2件 7人	18件 50人	7件 13人	0件 0人
	12月	2件 7人	16件 44人	6件 15人	0件 0人
	1月	2件 8人	12件 31人	1件 0人	0件 0人

●ビデオ・DVD 貸出状況

11月	20人 27本
12月	14人 26本
1月	5人 7本

※市町派遣は委託契約締結市町のみ集計

例年の同時期と比べ、市町での個人の方からの依頼数が減っています。コロナ禍ですが、医療や仕事関連などで通訳が必要なときは、遠慮せずに通訳をご利用ください。

●新作DVDのご紹介

3月下旬までに入荷予定です

《聴覚障害や手話に関する作品》

作品名	副題 または 内容紹介	情報保障	分類番号
NHK バリバラ	バリバラ進路相談室	手話・ 字幕	DA2020 -010 ~012
	アンコール 障害者×戦争		
	グレースのアメリカ・バリアフリー・レポート		
NHK ハート ネットTV	世界最速の男プロの舞台に (日光市の原田さん) ~聞こえないスノーボーダーの挑戦~	字幕	DA2020 -003
NHK ろうを生きる 難聴を生きる	目と耳と言語の壁を越えて ~アジア盲ろう者会議	字幕	DA2020 -013 ~026
	聴覚障害者と共に闘う弁護士		
	一緒に“学ぶ”楽しさをもう一度! ~高卒認定試験サポートプロジェクト~		
	異言語脱出ゲームに挑戦セヨ!		
	「皆で楽しもう! 全力応援・2020!」		
	一緒に山を楽しもう!		
	「2020へ! 湯上剛輝 世界に挑戦」		
	「AI×手話 夢のプロジェクト実現へ」		
	「“自由”を描く! ~難聴のアーティストの挑戦~」		
	いざ水中世界へ! ~ダイビングスクールの挑戦~		
ろう・難聴者の暮らしに役立つ情報や各地で活躍する聴覚障害者を紹介しています	手話で楽しむみんなのテレビ! ~手話放送プロジェクト~		
	農業×旅行者=ワンダフルライフ! ~屋久島・ゲストハウスの夏~		

《趣味・教養等》

作品名	情報保障	分類番号
紅の豚 (アニメ映画 宮崎駿監督作品)	複数字幕	FD2020-011

*** 公共職業安定所の情報 ***

★職業支援コーディネーター出勤日

宇都宮公共職業安定所

平日(月~金) 8:30~17:00

※出張により不在の時あり。祝日は休み。

事前にハローワークにお問合せください。

FAX: 028-638-0376

★手話協力員出勤日

宇都宮公共職業安定所

3月17日(水) 13:00~16:00

3月22日(月) 13:00~15:00

小山公共職業安定所

3月16日、23日、30日(火)

13:30~15:30

栃木公共職業安定所

第1 木曜日 14:00~16:00

第2・4 木曜日 14:00~16:30

足利公共職業安定所

第2・4 火曜日 8:30~12:00

大田原公共職業安定所

第2 金曜日 13:00~16:00

●障害者スポーツの競技を学ぼう！④

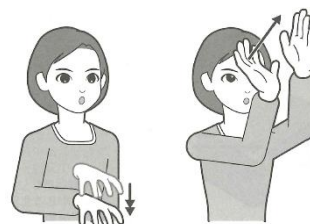
いちご一会とちぎ大会で予定される競技のルールや手話表現などを紹介します。

【バスケットボール】



- ・ルールは一般のバスケットボールと同じで、知的障害のある選手が、1チーム5名で男女別に競技をします。
- ・手話は、ボールをドリブルしてリングに投げ入れる様子を表現しています。

《手話の表現》※

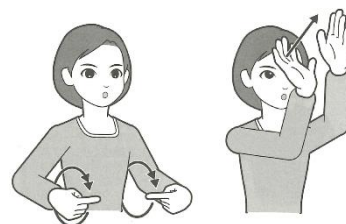


▲①指を軽く曲げて開いた右手を腰の脇で上下させ、②両手でボールを支え右手を斜め上に上げる

【車いすバスケットボール】



- ・身体障害のある選手が車いすを使用し、1チーム5名で男女別に競技をします。
- ・ボールを持ったまま車いすの車輪を3回以上回すと「トラベリング」になるなど、車いすならではのルールがあります。



▲①腹の脇で両手人差し指の指先を向かい合わせて同時に回し、②バスケットボールの②と同じ

※全日本ろうあ連盟発行『使える！スポーツ手話ハンドブック』から転載

●2022年いちご一会とちぎ国体・とちぎ大会 情報支援スタッフを募集中



▲大会で使うスポーツ用語の手話を勉強中

▶ 筆談ボードで聴覚障害者に伝えています



聴覚障害のある選手・観客に手話や筆談、要約筆記でコミュニケーション支援を行う『情報支援スタッフ』を募集しています。両大会に全国からたくさんの聴覚障害者の方をお迎えするため、ぜひ皆様のご協力をお願いいたします。

HPに活動内容や申込方法などを掲載しています。

QRコードで検索！



とちぎ視聴覚障害者情報センター

住所 〒320-8508 宇都宮市若草 1-10-6 とちぎ福祉プラザ 2 階
 連絡先 FAX/028-627-6880 TEL/028-621-6208
 手話通訳専用 FAX・TEL 028-627-6889
 HP <http://www.tochigikenshakyō.jp/service/center/index.html>

〈開館時間〉
 9:00~17:00
 〈休館日〉
 毎週日曜日、
 土曜日を除く祝祭日、
 年末年始